

Statistics
CanadaStatistique
Canada

C.3

Price: Canada, \$5.00, \$50.00 a year
 Other Countries, \$6.00, \$60.00 a year

APRIL 1987**RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS**

Restaurant, Caterer and Tavern receipts for April 1987 reached \$1,094.9 million, up 7.4% from the \$1,019.7 reported for the same month last year.

The province of Saskatchewan showed the largest gain over April 1986 at 21.8%, followed by both Prince Edward Island and Nova Scotia at 10.0%. Increases for the remaining provinces and territories ranged from a low of 2.3% for the Northwest Territories to a high of 9.0% for British Columbia. Declines were reported for the provinces of Manitoba (-0.6%) and Alberta (-0.5%).

Caterers showed the largest percentage increase over the same period of the previous year at 17.7%, followed by Take-out and tavern operations at 12.5% and 12.3% respectively. Unlicenced restaurants rose by 9.3% while licenced restaurants receipts were 2.3% above last year's total.

Independent food-serving businesses reported sales of \$863.1 million, an increase of 8.1% over April 1986 while chains rose to \$231.8 million or 4.7%. The chain's share of total receipts were 21.2% for April 1987 compared to 21.7% in April of last year.

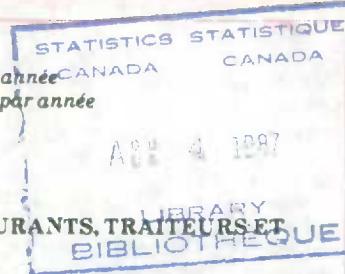
Receipts for the first four months of this year totalled \$4,081.2 million or 7.5% above the same period of 1986. Caterers showed the largest percentage increase at 15.6%, followed by Unlicenced restaurants (10.4%), take-outs (10.0%), taverns (8.0%) and finally, licenced restaurants at 3.6%.

Note: All comments and percentages reported above and in the Tables relate to revised monthly figures. Only the current month's figures are preliminary.

Services Division

July 1987

Prix: Canada, \$5.00, \$50.00 par année
 Autres pays, \$6.00, \$60.00 par année

AVRIL 1987**STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES**

En avril 1987, les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes ont atteint \$1,094.9 millions, soit une hausse de 7.4% par rapport au niveau de \$1,019.7 millions enregistré en avril l'an dernier.

Par rapport à avril 1986, l'augmentation la plus forte (21.8%) a été observée en Saskatchewan, suivie de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse (10.0%). Les hausses affichées par les autres provinces et territoires varient entre 2.3% dans les Territoires du Nord-Ouest à 9.0% en Colombie-Britannique. Par contre, des baisses ont été accusées au Manitoba (-0.6%) et en Alberta (-0.5%).

Comparativement à avril 1986, ce sont les traiteurs qui ont enregistré la progression la plus forte (17.7%), suivis des entreprises de repas à emporter (12.5%) et des tavernes (12.3%). Pour les restaurants sans permis, la hausse se situe à 9.3% tandis que, pour les restaurants avec permis, elle s'établit à 2.3%.

Les établissements indépendants de restauration ont déclaré des ventes de \$863.1 millions, soit une hausse de 8.1% par rapport au niveau observé en avril 1986 tandis que celles des établissements multiples se sont élevées à \$231.8 millions, une progression de 4.7%. En avril 1987, la proportion des recettes enregistrées par les établissements multiples a représenté 21.2% des recettes totales; en avril 1986, elle était de 21.7%.

Pour les quatre premiers mois de 1987, les recettes ont totalisé \$4,081.2 millions, soit 7.5% de plus que le niveau affiché pendant le même période l'an dernier. La proportion la plus forte (15.6%) a été observée pour les traiteurs, suivis des restaurants sans permis (10.4%), des entreprises de repas à emporter (10.0%), des tavernes (8.0%) et des restaurants avec permis (3.6%).

Nota: Tous les commentaires et les pourcentages présentés ci-haut et dans les tableaux portent sur les chiffres mensuels révisés. Seuls les chiffres du mois observé sont provisoires.

Division des services

Juillet 1987

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, April 1987 (Preliminary Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, avril 1987 (nombres provisoires)

Province	Chains		Independents		Difference 1987/1986
			Total		
	Établissements multiples	Établissements indépendants	Total	Variation 1987/1986	
thousands of dollars - milliers de dollars					%
CANADA	231,844.5	863,075.7	1,094,920.2		+ 7.4
Newfoundland - Terre-Neuve	2,054.9	9,765.8	11,820.8		+ 7.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	418.4	2,921.6	3,340.0		+ 10.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,512.4	22,909.2	28,421.7		+ 10.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,111.3	16,409.5	20,520.9		+ 7.8
Québec	40,700.7	218,162.9	258,863.7		+ 6.3
Ontario	105,633.4	340,205.6	445,839.0		+ 8.9
Manitoba	12,283.4	22,874.3	35,157.8		- 0.6
Saskatchewan	3,873.5	33,241.3	37,114.9		+ 21.8
Alberta	22,281.5	79,146.2	101,427.7		- 0.5
British Columbia - Colombie-Britannique	34,570.3	115,544.7	150,115.1		+ 9.0
Yukon	x	x	898.3		+ 7.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,339.8		+ 2.3

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, April 1987 (Preliminary Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, avril 1987 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed		Take-outs		Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	463,485.0	322,060.8	139,069.9	85,968.2	84,336.2	1,094,920.2	
Newfoundland - Terre-Neuve	2,060.9	2,522.9	3,040.6	1,310.3	2,885.9	11,820.8	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,113.7	1,321.6	558.6	169.1	176.7	3,340.0	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7,507.2	9,572.0	4,992.4	2,917.8	3,432.1	28,421.7	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,881.0	6,958.0	4,359.0	2,738.8	2,583.8	20,520.9	
Québec	101,256.1	88,376.2	21,388.4	17,095.9	30,746.9	258,863.7	
Ontario	202,812.2	105,023.2	72,556.9	43,238.3	22,208.3	445,839.0	
Manitoba	9,089.9	16,644.5	5,449.9	2,738.5	1,234.8	35,157.8	
Saskatchewan	13,257.3	16,532.4	3,992.7	1,765.4	1,566.9	37,114.9	
Alberta	48,989.9	33,633.3	10,276.3	5,740.8	2,787.3	101,427.7	
British Columbia - Colombie-Britannique	72,612.3	40,899.0	12,319.4	7,796.4	16,487.8	150,115.1	
Yukon	488.2	325.0	x	x	x	898.3	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	415.7	252.1	x	x	x	1,339.8	

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, March 1987 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, mars 1987 (nombres rectifiés)

Province	Chains		Independents		Difference 1987/1986
	Établissements multiples	Total	Établissements indépendants	Variation 1987/1986	
thousands of dollars – milliers de dollars					%
CANADA	233,203.4	839,736.2	1,072,939.7		+ 6.8
Newfoundland – Terre-Neuve	2,184.0	9,086.0	11,270.1		+ 5.5
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	406.4	2,886.4	3,292.8		+ 12.1
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	5,535.6	21,791.0	27,326.6		+ 9.0
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	4,069.0	16,345.1	20,414.1		+ 12.3
Québec	41,410.1	213,950.2	255,360.4		+ 8.8
Ontario	106,620.9	333,045.5	439,666.4		+ 7.6
Manitoba	12,345.5	21,906.2	34,251.7		+ 1.2
Saskatchewan	3,756.0	31,790.5	35,546.6		+ 16.9
Alberta	23,073.0	78,354.9	101,427.9		- 4.0
British Columbia – Colombie-Britannique	33,408.4	108,651.0	142,059.4		+ 7.9
Yukon	x	x	942.0		+ 6.1
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,381.1		- 20.0

See note(s) at end of Table 1.
Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, March 1987 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, mars 1987 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed		Restaurants, unlicensed		Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis				
thousands of dollars – milliers de dollars								
CANADA	465,988.6	315,783.1	123,100.2	89,480.0	78,587.6	1,072,939.7		
Newfoundland – Terre-Neuve	1,617.4	2,322.5	2,695.0	1,495.7	3,139.3		11,270.1	
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	1,115.0	1,274.0	556.9	154.4	192.3		3,292.8	
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	7,735.8	8,804.1	4,455.8	3,088.2	3,242.5		27,326.6	
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	4,009.8	7,203.5	4,305.0	2,497.8	2,397.8		20,414.1	
Québec	108,318.4	87,630.4	16,456.5	16,033.6	26,921.3		255,360.4	
Ontario	204,382.5	107,428.5	63,631.3	45,320.4	18,903.5		439,666.4	
Manitoba	9,828.9	15,409.1	4,841.0	2,845.5	1,327.0		34,251.7	
Saskatchewan	13,090.7	15,406.2	3,783.1	1,764.1	1,502.3		35,546.6	
Alberta	48,366.1	29,928.3	10,851.7	7,728.8	4,552.9		101,427.9	
British Columbia – Colombie-Britannique	66,687.9	39,863.5	11,294.3	8,044.8	16,168.8		142,059.4	
Yukon	498.9	331.1	x	x	x		942.0	
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	336.7	181.4	x	x	x		1,381.1	

See note(s) at end of Table 1.
Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1987

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1987

Province	Restaurants, licensed		Restaurants, unlicensed		Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1987/1986
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs					Variation 1987/1986
millions of dollars – millions de dollars									
CANADA	1,787.2	1,184.0	480.1	325.8	303.9	4,081.2			+7.5
Newfoundland – Terre-Neuve	6.7	8.8	10.2	5.3	11.0	41.9			+4.6
Prince Edward Island – île- du-Prince-Édouard	4.2	4.8	2.1	0.6	0.8	12.5			+11.6
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	29.9	33.6	17.6	10.8	12.9	104.8			+11.3
New Brunswick – Nouveau- Brunswick	14.9	26.5	16.7	9.7	9.1	76.8			+11.6
Québec	407.9	334.1	65.8	58.0	105.5	971.2			+8.2
Ontario	787.0	393.0	246.9	165.7	75.2	1,667.7			+9.0
Manitoba	36.6	59.4	19.7	10.7	5.3	131.7			-0.4
Saskatchewan	50.7	59.3	14.8	6.7	5.7	137.2			+20.4
Alberta	191.0	116.2	42.9	27.3	15.9	393.2			-1.6
British Columbia – Colombie- Britannique	255.3	146.3	42.8	29.1	61.8	535.3			+6.9
Yukon	1.8	1.2	x	x	x	3.4			+16.9
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	1.2	1.0	x	x	x	5.4			-13.0

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

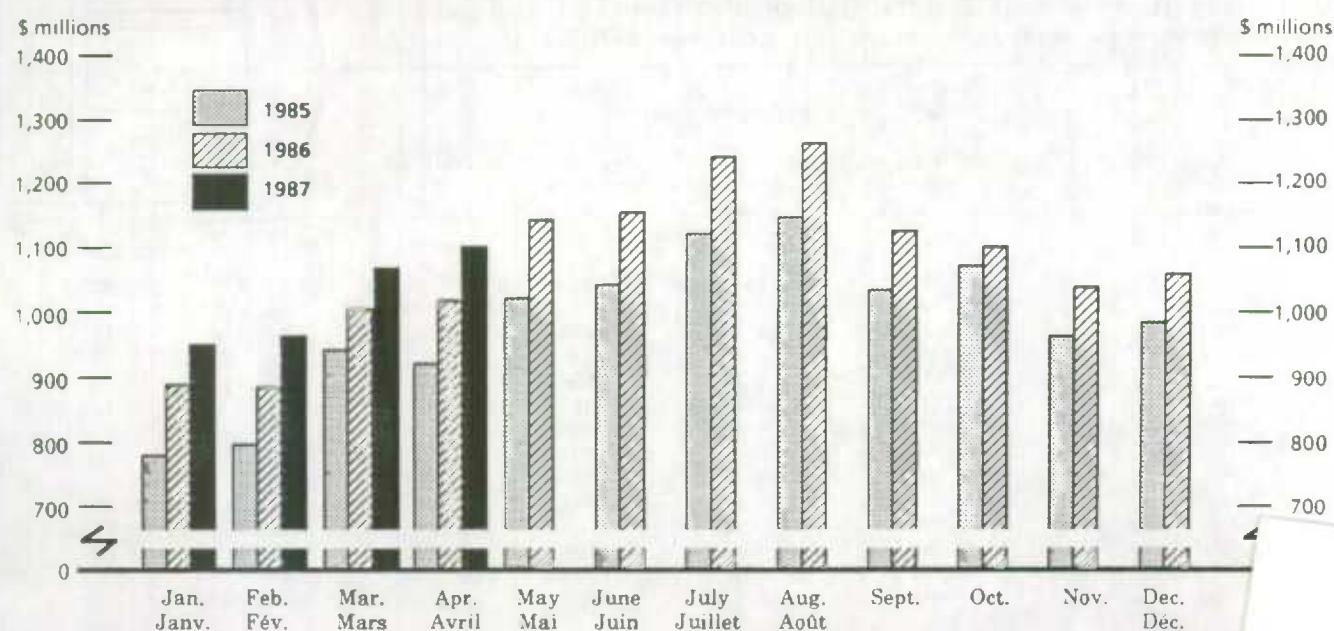
Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1

Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1985-1987

Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1985-1987



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Note: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois du bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.

See note(s)
Voir note(s)